

УГОВОР О ЈАВНОЈ НАБАВЦИ №001

О извођењу радова на текућој санацији зграде Руског центра за науку и културу (РЦНК) у Србији

Београд,

" " октобар 2016. г.

Федерална агенција за питања Заједнице независних држава, сународника који живе у иностранству и за међународну хуманитарну сарадњу (Россотрудничество) коју заступа руководилац представништва Россотрудничества у Србији, а који делује на основу пуномоћја Россотрудничества бр.1/01/05604 од 10. децембра 2015.г., у даљем тексту «Државни наручилац», с једне стране и _____, кога представља _____, а који делује на основу Статута, с друге стране, у даљем тексту «Извођач», са заједничким називом «Стране», и сваки посебно «Страна», у складу са захтевима Грађанског законика Руске Федерације, Федералног закона Руске Федерације од 05. априла 2013. године бр. 44-ФЗ «О систему уговора у области набавке робе, услуга за обезбеђење државних и јавних потреба», и на основу резултата објављивања тендера путем прикупљања понуда (записник седнице тендерске комисије бр. од «____» октобра 2016.г.) закључили су овај Државни уговор (у даљем тексту – Уговор) о следећем:

1. Предмет Уговора

1.1. Извођач се обавезује да у складу са захтевом Државног наручиоца изведе радове на текућој санацији (даље - радови) зграде Руског центра за науку и културу у Србији, која се налази на адреси: 11000, Србија, Београд, Улица краљице Наталије бр. 33 (у даљем тексту - Објекат).

1.2. Садржај, обим, рокови извођења радова на текућој санацији које Ивођач треба да изведе по овом Уговору, наведени су у Техничком задатку (Прилог бр.1) у Динамичком плану радова (Прилог бр.2) и локалном предрачуну и предмеру (Прилог бр.3).

2. Вредност (цена) Уговора и начин обрачуна

2.1. Цена овог Уговора износи _____
() американских долларов (УСД), са ПДВ.

2.2. Државни наручилац обезбеђује финансирање радова по Уговору у оквиру годишњег лимита буџетских обавеза, предвиђених за Државног наручиоца.

2.3. Цена уговора у америчким доларима (УСД) је фиксна и не подлеже индексацији.

24. Пријем изведенних радова по овом уговору врши се у америчким

доларима (УСД). Државни наручилац врши плаћања по уговору у српским динарима (РСД), по средњем курсу Народне банке Србије на дан потписивања Записника о изведеним радовима, путем трансфера новчаних средстава на рачун Извођача.

2.5. Извођач сноси одговорност за тачност обрачуна ПДВ.

2.6. Аванс по овом уговору није предвиђен, осим у случају када Извођач Државном наручиоцу доставља обезбеђење извршења својих обавеза по овом Уговору у виду уговора о јемству или банкарске гаранције. Ово средство обезбеђења извршења обавеза по датом Уговору Извођач доставља пре извршења свих својих обавеза по овом Уговору.

2.7. Пријем и плаћање изведених радова врши се на следећи начин:

2.7.1. Сваких десет календарских дана Извођач доставља Државном наручиоцу комплет извештајне документације, предвиђене Техничким задатком, Записник о примопредаји изведених радова на обрасцу КС-2 (Прилог бр.4) у 2 (два) примерка, Потврду о вредности изведених радова на обрасцу КС-3 (Прилог бр.5) у 2 (два) примерка и рачун за извештајни период.

2.7.2. У року од 5 (пет) радних дана од добијања од Извођача докумената наведних у т. 2.7.1. Уговора, Државни наручилац прима изведене радове, и ако нема примедби доставља Извођачу потписан од стране Државног наручиоца 1 (један) примерак Записника о пријему изведених радова на обрасцу КС-2 и Потврду о цени изведених радова на обрасцу КС-3.

2.7.3. Плаћање изведених радова врши се у року од 10 (десет) радних дана од датума слања Извођачу Акта о пријему изведених радова на обрасцу КС-2 и Потврде о цени изведених радова на обрасцу КС-3, путем трансфера новчаних средстава од стране Државног наручиоца на рачун Извођача.

2.7.4. Уколико Државни наручилац има примедбе на квалитет изведених радова, или обим изведених радова, Државни наручилац доставља мотивисани Акт о неслагању са пријемом изведених радова (у даљем тексту Акт о неслагању) са навођењем списка констатованих недостатака, и утврђује рок за њихово отклањање.

Извођач је дужан да у року који је наведен у Акту о неслагању, а који је саставио Државни наручилац, отклони наведене примедбе и недостатке.

2.7.5. У случају да се Извођач не слаже са наведеним рекламијама Државног наручиоца, дужан је да у року од 3 (три) радна дана од добијања Акта о неслагању достави Државном наручиоцу објашњење у вези са изведеним радовама или у року који је утврђен у наведеном Акту о неслагању, а који садржи список констатованих недостатака и неопходних дорада, да отклони примедбе/недостатке које је навео Државни наручилац и да му преда комплет извештајне документације у складу са достављеним захтевима/примедбама Државног наручиоца, аналогно члану 2.7.1.

2.7.6. У циљу провере усаглашености квалитета радова које је извео Извођач и захтева утврђених Уговором, Државни наручилац има право да ангажује независне експерте. У случају да независни експерти установе неусаглашеност изведених радова са захтевима Уговора и Прилога уз Уговор, трошкове које је Државни наручилац имао због провере, као и

штету, њему компензира Извођач за свој рачун.

2.8. Завршни обрачун по Уговору врши се на основу следећих докумената које доставља Извођач:

- Месечни извештајни документи, наведени у члану 2.7.1. овог Уговора;
- Завршни записник о примопредаји Објекта (Прилог бр. 6), који су потписале обе Стране.

2.9. Цена Уговора може бити снижена уз сагласност Страна без измене обима радова који је одређен Техничким задатком и Динамичким планом радова, и без измене других услова извођења Уговора.

2.10. Цена укључује све трошкове Извођача везане за извођење радова предвиђених Уговором, као и његов хонорар.

2.11. Прекорачење трошкова у односу на укупну цену радова представља ризик Извођача и не подлеже компензацији од стране Државног наручиоца.

2.12. Све радове, укључујући и допунске радове за којима се може појавити потреба у току извођења Уговора, Извођач изводи за рачун цене Уговора и они не повлаче за собом њено повећање.

2.13. Датум плаћања је датум скидања новчаних средстава с рачуна Државног наручиоца.

Плаћање радова врши се у форми неготовинског плаћања, путем трансфера новчаних средстава Извођачу с рачуна Државног наручиоца.

3. Рок извођења радова

3.1. Роком почетка радова сматра се датум када обе Стране потпишу Уговор.

3.2. Фактички датум завршетка радова на Објекту представља датум када Државни наручилац потпише Записник о примопредаји Објекта (Прилог бр. 6), али најкасније 30. новембра 2016. год.

4. Обавезе Државног наручиоца

4.1. При извршењу овог Уговора Државни наручилац је дужан да:

4.1.1. Преда Извођачу Објекат уз Записник, у року од 5 (пет) дана од дана када обе Стране потпишу Уговор.

4.1.2. Обезбеди организацију грађевинског надзора током читавог периода извођења радова.

4.1.3. Организује пријем и пуштање у рад Објекта после урађене текуће санације.

4.1.4. Размотри и у року који је предвиђен овим Уговором потпише сва извршна и финансијска документа.

5. Обавезе Извођача

5.1. При извршењу овог Уговора Извођач је дужан:

5.1.1. Да од Државног наручиоца прими Објекат уз Записник о примопредаји градилишта (Прилог бр.8) у року, наведеном у члану 4.1.1 овог Уговора.

5.1.2. Да сноси одговорност пред Државним наручиоцем за одступања од захтева, предвиђених у техничкој и предрачунској документацији, као и од захтева техничких правила земље у којој се налази Објекат, за смањење или губитак чврстине, стабилности, поузданости зграде, Објекта или његовог дела, исправан рад инфраструктурних мрежа, система и комуникација Објекта који му је предат уз Записник ради извођења текуће санације.

5.1.3. Да на градилиште доставља материјале, опрему, производе, конструкције, грађевинску технику, који су неопходни за извођење радова, као и да врши њихов пријем, истовар и складиштење. Материјали (делови и опрема) који се користе при извођењу радова, као и технологије, морају да одговарају државним стандардима (техничким, еколошким правилницима) Руске Федерације и земље у којој се налази Објекат. На свим етапама извођења радова, Извођач мора да поседује сертификате (усаглашености, противпожарне, санитарне), техничке пасоше и (или) друга документа која потврђују квалитет материјала које користи Извођач.

5.1.4. Да за свој рачун на грађевинској скели и (или) оградама истакне информације с навођењем врсте и рока извођења радова, као и назив Државног наручиоца и Извођача, презиме, очево име и име представника Државног наручиоца и Извођача, телефоне за контакт, не кршећи национално законодавство земље у којој се Објекат налази.

5.1.5. Да обезбеди режим рада у складу с Законом о раду Руске Федерације и земље у којој се налази Објекат, као и у складу с нормативним актима који се тичу заштите од буке и јавног реда и мира становништва.

5.1.6. Да у току извођења радова испуњава неопходне активности везане за технику безбедности, да поштује норме еколошке заштите, противпожарне заштите и друге норме заштите, да рационално користи територије, штити животну средину, зелене површине и тло.

5.1.7. Да одржава чистоћу градилишта и околних парцела, без отпад који се скупља услед извођења радова, и да обезбеди њихово благовремено чишћење.

5.1.8. Да за свој рачун обезбеди чување материјала, опреме, паркинга грађевинске технике и друге имовине, неопходне за извођење радова, ограђивање градилишта од момента почетка радова до предаје Објекта у рад.

5.1.9. Да с градилишта одвезе грађевински отпад пре него што пријемна комисија потпише Записник о примопредаји Објекта.

5.1.10. Да без одлагања обавести Државног наручиоца о откривеним околностима које угрожавају стабилност или сигурност Објекта, и пре него што од њега добије инструкције заустави радове и предузме све могуће мере за спречавање појаве негативних последица које могу бити изазване откривеним околностима.

5.1.11. Да на први захтев представника Државног наручиоца

достави све неопходне информације о току извођења радова.

5.1.12. Да обезбеди представнику Државног наручиоца неопходне услове како би он могао извршити своје обавезе на Објекту.

5.1.13. Да преда Објекат у експлоатацију у року утврђеном у члану 3.2 овог Уговора и да преда Државном наручиоцу комплет извршне докуменације која укључује општи дневник извођења радова (Прилог бр. 7), извршне шеме, све записнике о изведеним радовима, радне цртеже, записнике о скривеним радовима и одговорним конструкцијама, записнике о хидрауличким испитивањима и записнике о мерењу отпора изолације и др.

5.1.14. Да обезбеди благовремено отклањање недостатаца, откривених током извођења радова и током гарантног рока, наведеног у члану 8.3 овог Уговора. Да за свој рачун отклања дефекте који су се појавили приликом извођења радова, и у роковима који су усаглашени с представником Државног наручиоца. Уколико Извођач не испуњава ове обавезе, Државни наручилац има право да за исправљање неквалитетно изведених радова ангажује другу организацију за рачун Извођача.

5.1.15. У случају потребе Извођач је дужан да сопственим снагама и за рачун својих средстава изгради на територији градилишта све привремене објekte, неопходне за квалитетно извођење радова по Уговору, укључујући и привремено прикључивање на следеће инфраструктурне мреже: електромрежу, мрежу за водовод и канализацију. Извођач је дужан да врши плаћање за коришћење испоручених ресурса (вода, електрична енергија, грејање), за рачун сопствених средстава, а према показатељима бројила за потрошњу, или полазећи од снаге потрошње енергије која је потребна за рад опреме.

6.Извођење радова

6.1. Државни наручилац одређује овлашћеног представника који представља његове интересе у узајамним односима с Извођачем и врши функцију грађевинског надзора.

Овлашћени представник Државног наручиоца је _____ (функција, име, очево име, презиме, документ који потврђује овлашћења, назив организације, адреса, телефони за контакт).

Државни наручилац има право да обављање својих функција (или њиховог дела) грађевинског надзора пренесе на друго лице на основу уговора који закључује с њим, о чему мора да обавести Извођача у писаном виду.

6.2.Извођач одређује званично лице у својству свог овлашћеног представника који обезбеђује извођење радова од стране Извођача, вођење документације на Објекту и представља Извођача у узајамним односима с Државним наручиоцем.

Овлашћени представник Извођача је _____ (функција, име, очево име, презиме, документ који потврђује овлашћења, назив организације, адреса, телефони за контакт).

6.3.Замена представника Државног наручиоца или Извођача врши се уз обавезно писано обавештење одговарајуће Стране о томе.

6.4.Представник Државног наручиоца врши следеће функције:

6.4.1.Контрола усаглашености радова, примењиваних конструкција, производа, материјала, са захтевима техничких стандарда, техничких услова и других нормативних докумената.

6.4.2.Предузимање благовремених мера и контроле у отклањању констатованих дефеката у техничкој и финансијској документацији.

6.4.3.Провера постојања докумената који потврђују квалитет производа и материјала (техничких пасоша, сертификата и других докумената) које користи Извођач.

6.4.4.Констатовање, заједно с Извођачем, скривених радова и одговорних конструкција и потписивање Записника о скривеним радовима.

6.4.5.Провера фактичких обима, квалитета и цене изведенih радова за обрачун плаћања Извођачу и парфирирање Записника о примопредаји изведенih радова на обрасцу КС-2.

6.4.6.Учешће у примопредаји Објекта после изведене текуће санације Објекта.

6.5.У циљу вршења функција, наведених у тачки 6.4. овог члана, представник Државног наручиоца има право да:

6.5.1.Одржава састанке с Извођачем и учествује на састанцима који се одржавају на иницијативу Државног наручиоца или Извођача.

6.5.2.Да у писаној форми износи примедбе Извођачу и да од њега захтева отклањање недостатака, наведених у примедбама.

6.6.Представник Државног наручиоца нема право да једнострано уноси измене у Уговор или да захтева од Извођача радње које крше услове Уговора.

6.7.Представник Извођача има право да у писаној форми обавести Државног наручиоца о радњама његовог представника које Извођач сматра нелегитимним, и да од Државног наручиоца добије одговарајућа објашњења.

6.8.Све информације и инструкције које утичу на реализацију овог Уговора Стране достављају само у писаној форми, притом писане инструкције Извођачу представник Државног наручиоца може да уноси у дневник грађевинских радова.

6.9.Представник, а, уколико је неопходно, и друга званична лица Извођача, дужни су да на позив представника Државног наручиоца учествују на састанцима, на којима се разматрају питања везана за радове.

6.10.Представник Државног наручиоца је дужан да на позив представника Извођача учествује на састанцима на којима се разматрају питања везана за радове.

6.11.Резултате заједничког разматрања питања, везаних за радове, представници Државног наручиоца и Извођача фиксирају у виду записника са састанка.

6.12.Од тренутка започињања радова и до тренутка када Државни наручилац прими њихове резултате, Извођач је дужан да води општи

дневник радова (Прилог бр.7 - КС6), у коме се види технолошки редослед, рокови, квалитет извођења и услови извођења радова.

6.13.Извођач има право да у сагласности с Државним наручиоцем ангажује подизвођачке организације које имају неопходно искуство, опрему и радну снагу, а у случајевима које предвиђа позитивно законодавство – у складу с документима која потврђују њихово право на извођење датог вида радова. Извођач сноси пуну одговорност пред Државним наручиоцем за делатност подизвођачких организација.

6.14.Извођач има право да за свој рачун закључи уговор о осигурању резултата изведенih радова по овом Уговору на рок до истека гарантних обавеза Извођача, који је наведен у члану 8.2 овог Уговора.

7.Примопредаја објекта у рад

7.1.Примопредаја резултата изведенih радова врши се у складу с техничком и финансијском документацијом, као и другим нормативним актима који се примењују.

7.2.Извођач је дужан да у писаној форми обавести представника Државног наручиоца о завршетку радова по Уговору и спремности Објекта за предају, као и да достави представнику Државног наручиоца сва финансијска и извршна документа, предвиђена Уговором, у циљу одређивања износа завршног обрачуна по Уговору. Државни наручилац у року од 5 (пет) радних дана после добијања обавештења Извођача организује рад на примопредаји Објекта, и уколико нема примедби потписује Записник о примопредаји Објекта (Прилог бр.6) и врши завршни обрачун по Уговору.

7.3.Објекат се сматра примљеним за експлоатацију од дана потписивања Записника о примопредаји Објекта (Прилог бр.6).

7.4.Уколико се у току примопредаје Објекта открију недостаци изведенih радова, саставља се Записник у коме се фиксира списак дефеката и рокови њиховог отклањања од стране Извођача. Извођач је дужан да отклони све откривене дефекте својим снагама и за свој рачун у року, наведеном у Записнику.

7.5.Примопредаја Објекта врши се само после извођења свих радова у потпуној усаглашености с техничком и финансијском документацијом, као и после отклањања свих дефеката у складу с тачком 7.4 овог одељка.

7.6.Од тренута када Државни наручилац прими Објекат, он преузима на себе одговорност за очување Објекта и сноси ризик за његово могуће оштећење или губитак.

8.Гаранција квалитета радова

8.1. Извођач гарантује да делује на основу _____ (назив документа који у земљи боравка потврђује квалификацију и овлашћења Извођача), и поседује све неопходне дозволе за извођење радова, што се потврђује постојањем дозволе за извођење радова који утичу на безбедност објекта,

издате од одговарајуће установе, или документом који је аналоган њему у земљи пребивања Извођача.

8.2. Гаранција квалитета односи се на све конструктивне елементе, инжењерске системе и радове које изводе Извођач и подизвођач по овом Уговору.

8.3. Гарантни рок износи 24 (двадесет четири) месеца од дана потписивања Записника о примопредаји Објекта. Уколико Извођач не докаже да су дефекти настали услед нормалне амортизације објекта или његових делова или његове неправилне експлоатације, Извођач отклања дате дефекте за свој рачун. Грантни рок на опрему коју је монтирао Извођач одговара гарантном року који је навео произвођач дате опреме.

8.4. У случају да Извођач није закључио уговор о осигурању резултата изведеног радова по овом Уговору на рок до завршетка својих гарантних обавеза, Државни наручилац има право да обустави плаћање Извођачу у износу од 10% (десет процената) цене Уговора, до истека гарантног рока.

8.5. Уколико се открију дефекти у току гарантног рока, Државни наручилац је дужан да у писаној форми обавести о томе Извођача. Извођач шаље свог представника најкасније 5 (пет) календарских дана од дана добијања обавештења, а у случају констатовања дефеката који воде ка нарушавању безбедне експлоатације Објекта и (или) штете - без одлагања. Представници Страна састављају записник којим се фиксирају дефекти, и усаглашавају начин и рокове њиховог отклањања. Рок отклањања дефеката не сме за више од 5 (пет) радних дана да премашује рокове који су неопходни за припрему извођења одговарајућих радова и извођење таквих радова.

8.6. Уколико Извођач одбије да састави и (или) потпише Записник о откривеним дефектима, Државни наручилац саставља једнострани Записник уз ангажовање независних експерата, а плаћање свих трошкова везаних за плаћање тих услуга сноси Извођач, уколико се установи постојање гарантног случаја.

8.7. Уколико Извођач не обезбеди отклањање констатованих дефеката у утврђеним роковима, Државни наручилац има право да за извођење тих радова ангажује другу организацију за рачун Извођача, укључујући и случај обезбеђивања испуњења његових обавеза на отклањању констатованих дефеката у гарантном року.

9. Одговорност Страна

9.1. Државни наручилац и Извођач сносе одговорност у складу с законодавством Руске Федерације за неисправно испуњење својих обавеза по овом Уговору.

9.2. За нарушавање рокова испуњења обавеза по Уговору од стране Државног наручитеља или Извођача одговорна Страна сноси одговорност у виду казне у обиму 0,5 (нула целих пет десетина) процента от цене наведене у тачки 2.1. овог Уговора за сваки дан прекорачења до фактичког испуњења

обавеза.

9.3. За неиспуњење или неодговарајуће испуњење својих обавеза по Уговору, Извођач сноси одговорност у оквиру директне стварне штете, нанесене неиспуњењем или неодговарајућим испуњењем својих обавеза.

9.4. За закључење уговора с подизвођачем без сагласности с Државним наручиоцем, Извођач исплаћује Државном наручиоцу казну у обиму 20 (двеста) процената вредности радова предатих на извођење подизвођачкој организацији. Притом Државни наручилац има право да захтева раскидање уговора са подизвођачем.

9.5. У случају да Извођач прекрши услове Уговора наведене у тачкама 5.1.5-5.1.9 овог Уговора, представник Државног наручиоца без одлагања, у писаној форми, упозорава о томе Извођача уз састављање Записника о откривеним недостатцима, који потписују Државни наручилац и Извођач, а у случају да Извођач одбије да га потпише, онда једнострано. У случају да Извођач не отклони откривене недостатке у року од 2 (два) радна дана, Извођач исплаћује Државном наручиоцу казну у обиму 0,5 (нула целих пет десетина) процента от цене, наведене у тачки 2.1 члана 2 овог Уговора, за сваки дан до фактичког отклањања недостатака.

9.6. Плаћање казне за прекорачење рока или друго неодговарајуће испуњавање обавеза по овом Уговору, као и надокнада губитака, изазваних неодговарајућим испуњењем обавеза, не ослобађа Стране од фактичког испуњења обавеза по овом Уговору.

9.7. Казне наведене у овом члану наплаћују се за сваки недостатак појединачно.

9.8. Страна се ослобађа од плаћања казне уколико докаже да је до закашњења у испуњењу наведене обавезе дошло услед више силе или кривицом друге Стране.

9.9. Извођач сноси одговорност за штету по живот, здравље или имовину трећих лица при извођењу радова на Објекту на начин и уз услове, предвиђене позитивним законодавством Руске Федерације и земље у којој се налази Објекат.

10. Виша сила (*vis maior*)

10.1. Стране се ослобађају одговорности за делимично или потпуно неиспуњење обавеза по овом Уговору ако докажу да је неиспуњење било последица случајева више силе, т.ј. ванредних и неизбежних околности ван контроле уговорних Страна.

10.2. У случају појаве околности више силе, Страна која није у могућности да испуни обавезе мора о томе да информише другу Страну у писаном виду најкасније 5 (пет) радних дана од дана наступања наведених околности.

10.3. Неблаговремено достављање обавештења о околностима више силе лишава одговарајућу Страну права на ослобађање од одговорности за неиспуњење обавеза по Уговору.

10.4. Притом се рокови испуњења својих обавеза по Уговору за Стране продужавају сразмерно року деловања околности више силе. Уколико су дате околности на снази више од 2 (два) месеца, Стране имају право да раскину Уговор. У том случају, Стране врше обрачуне по стању на дан појаве наведених околности.

10.5. Обавезу да докаже наступање околности више силе има Страна која није испунила своје обавезе.

11. Измене, прекид и раскидање уговора

11.1. Измене и допуне које Стране уносе у Уговор фиксирају се у Анексу уз Уговор који Стране потписују и који представља неодвојиви део овог Уговора, уз сагласност централног апарата Россотрудничства (Дирекција за административна питања, Дирекција за девизно-финансијска питања).

11.2. Превремени прекид Уговора допуштен је искључиво на основу споразума Страна или на основу судске одлуке, засноване на предвиђеном позитивном законодавству Руске Федерације.

11.3. При раскиду Уговора на основу узајамног споразума Стране одређују и врше узајамне обрачуне за фактички испуњене обавезе по стању на дан раскида Уговора.

12. Решавање спорова

12.1. Све спорове и неусаглашености који могу да произнесу из овог Уговора или у вези с њим, Стране ће решавати путем преговора.

12.2. Уколико у року од 10 (десет) радних дана од дана започињања таквих преговора Стране до постигну узајмну сагласност у спорним питањима, онда свака Страна има право да у складу с законодавством Руске Федерације поднесе дата спорна питања на разматрање арбитражног суда.

13. Посебни услови

13.1. Извођач је дужан да чува поверљивост информација добијених током испуњења овог Уговора.

14. Рок важења уговора

14.1. Овај Уговор ступа на снагу од датума када га потпишу обе Стране и важи до потпуног испуњења узајамних обавеза које Стране имају по овом Уговору.

15. Закључне одредбе

15.1. У свим питањима која нису обухваћена овим Уговором, али

директно или индиректно произилазе из односа Страна по њему, као и у свему осталом што није предвиђено овим Уговором, Стране ће се руководити нормама важећег законодавства Руске Федерације.

15.2. Стране су дужне да у року од три (3) радна дана у писаној форми информишу једна другу о променама свог седишта, правној адреси, банкарским инструкцијама и другим променама које имају суштински значај за потпуно и правовремено извршење својих обавеза по овом Уговору.

15.3. У случају кршења тачке 15.2. од стране Извођача, обавезе Државног наручиоца везане за плаћање Уговора сматрају се испуњенима на прописан начин одговорном лицу. У случају кршења тачке 15.2. од стране Извођача, обавезе Државног наручиоца везане за плаћање Уговора сматрају се испуњенима на прописан начин одговорном лицу.

15.4. Овај Уговор направљен у 2 (два) примерка на руском и у 2 (два) примерка на српском језику. По један примерак на руском и на српском језику овог Уговора за сваку страну. У случају спора везаног за тумачење појединих одредби Уговора меродаван је текст Уговора на руском језику.

16. Остали услови

16.1. Адреса Државног наручиоца за упућивање обавештења: 11000 РЦНК у Београду, Србија, Ул. краљице Наталије бр. 33

Адреса Извођача за упућивање обавештења:

17. Списак прилога

17.1. Доле наведени документи представљају неодвојиви део Државног уговора:

Прилог бр.1 – Технички задатак;

Прилог бр.2 – Динамички план радова;

Прилог бр.3 – Локални предмет и предрачун;

Прилог бр.4 – Записник о примопредаји изведеног радова по обрасцу КС-2;

Прилог бр.5 – Потврда о вредности изведеног радова по обрасцу КС-3;

Прилог бр.6 – Записник о примопредаји Објекта;

Прилог бр.7 – Општи дневник радова (образац КС6);

Прилог бр.8 – Записник о примопредаји градилишта.

18. Правне адресе и банкарске инструкције Страна

18.1. Државни наручилац:

Руски центар за науку и културу у Србији (град Београд)

Адреса: 11000 РЦНК у Београду, Србија, Улица краљице Наталије бр.33

18.2. Извођач:

19. Потписи и печати Страна

Државни наручилац:

Представник Россотрудничества у
Србији

Извођач:

Генерални директор

_____ /Н.В. Кушченкова/
М.П.

_____ /_____/
М.П.